

MONITORUL MUNICIPIULUI

ORGAN **CLUJ**
OFICIAL AL MUNICIPIULUI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA :

Cluj, Primăria, camera Nr. 4.
Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

ABONAMENTUL :

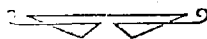
Pe un an Lei 150.—
Prețul unui exemplar Lei 5.—
Un număr vechi Lei 10.—

Reproducerea fără indicarea isvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nicio restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul.

- Hotărârile Comisiei Interimare. (Extras și rezumat)
- Raportul general asupra activității Consiliului, Primarului și Delegațiunii permanente a Consiliului în anul 1929.
- Publicațiuni oficiale de interes general.
- Informațiuni.



CLUJ,
TIPOGRAFIA BARIȚIU, STR. I. C. BRATIANU 13.
1930.

Hotărârile Comisiei Interimare

(Extras și resumat)

— Se hotărăște urcarea taxei de asigurare după porcii proveniți din Basarabia, dela 20 la 100 lei. (No. 8520—1930).

— Se ordonănează suma de Lei 47.500 antreprenorului Lazar Heinrich pentru transportarea a 226 m. st. lemne de foc din pădurea M-tele Filii. (No. 6613—1930).

— Se ordonănează sumele de Lei 21.796 și 48.922 d-lui H. Niculescu pentru alimentarea internilor din azilele de săraci. (No. 7712 și 7711—1930).

— Se ordonănează suma de Lei 75.540 d-lui director A. Mureșan pentru întreținerea ucenicilor din Căminul din Calea Moșilor, în luna Februarie 1930. (No. 7582—1930).

— Se aprobă lichidarea pe anul 1930 a retribuțiilor d-lui Președinte al Comisiei interimare, cari sunt egale cu ale Primarului, — precum și jetoanele de prezență ale membrilor Comisiunii interimare, câte 700 Lei pt. fiecare zi de lucru. (No. 845—1930).

— Se aprobă ca ajutoare câte Lei 100 lui Iuliu Crist, Geza Zemba, Vasile Catarig și Francis Cristorian. (No. 8544—1930).

Sedința din 11 Aprilie 1930.

— Se adjudecă firmei Dezideriu Gergely, repararea acoperișului edificiului din Str. Avram Iancu No. 19, cu un rabat de 2% din suma oferită de Lei 8549. (No. 25810—1929).

— Se majorează prețul pietrișului, exploatat din cariera de piatră a orașului, ce se vinde particularilor, la Lei 16 pro m³. (No. 3898—1930).

— Se ordonănează suma de lei 35.165, ca cheltueli în plus pentru repararea Cazarmei „Sf. Gheorghe“. (Nr. 7074—1930).

— Se aprobă dările de seamă a Direcțiunii Uzinei de apă asupra avansului de lei 60.000 ridicat conf. hot. Nr. 11.110—1929 ordonanțându-se suma de lei 2436 ca suprasolvire și asupra avansului de lei 200.000 ridicat conf. hot. Nr. 27.586—1929 și 680—1930 ordonanțându-se suma de lei 949, ca suprasolvire. (Nr. 7086 și 7085—1930).

— Se ordonănează suma de lei 553.279 firmei „Hidro-Caloria“ pentru apometrii furnizați Direcțiunii Apeductului conf. hot. Nr. 12.654—1929. (Nr. 8086—1930).

— Se ordonănează suma de lei 387.366 firmei „Industria plumbului“ din București, pentru 220 buc.

contoare de apă furnizate Dir. Apeductului. (Nr. 8061—1930).

— Se ordonănează suma de lei 70.794 Uzinei de gaz pentru iluminajia publică cu gaz, în luna Decembrie 1929. (Nr. 1436—1930).

— Se ordonănează suma de lei 88.827 pentru 200 m. st. lemne de foc, imprumutate de serviciul economic al Primăriei, Direcțiunii Uzinei de apă. (Nr. 8630—1930).

— Se aprobă gestiunea biroului servitoarelor asupra a 4 chitanțiere cu suma de lei 62.500. (Nr. 4888—1930).

— Se ordonănează suma de lei 258.278 tipografiei „Cartea românească“ pentru imprimate furnizate. (Nr. 2215—1930).

— Se adjudecă închirierea localului de prăvălie din str. Memorandului Nr. 21, d-nei vād. lui Ștefăn Fehér cu chirie anuală de lei 50.000. (Nr. 8665—1930).

— Inchiirierea localului din str. Memorandului Nr. 21 ocupat în prezent de Sindicatul funcț. particulari, d-lui Lud. Schwartz cu chirie anuală de lei 60.000. (Nr. 8.664—1930).

— Inchiirierea localului de prăvălie din Piața Unirii Nr. 2, d-lui G. Onișor, cu chirie anuală de lei 75.000. (Nr. 8663—1930).

— Inchiirierea localului de prăvălie din str. Regina Maria Nr. 2, d-lui Nicolae Roșca, cu chirie anuală de lei 90.000. (Nr. 8662—1930).

— Inchiirierea localului de prăvălie din str. Regina Maria Nr. 2, ocupat de firma Mihail Nagy, d-lui Eugen Mezei, cu chirie anuală de lei 30.000. (Nr. 8660—1930).

— Inchiirierea localului din Piața Unirii Nr. 1 d-nei Zoe Mezei cu chiria anuală de lei 50.000. (Nr. 8659—1930).

Inchiirierea localului de prăvălie din Piața Mihai Viteazul Nr. 35 — d-lui Emil Bucur cu chirie anuală de lei 57.000. (Nr. 8735—1930) și

— Inchiirierea localului de prăvălie din Calea Decebal Nr. 1 d-lui Alex. Fehér cu chirie anuală de lei 14.000. (Nr. 8738—1930).

Raport general

asupra activității Consiliului, Primarului și Delegațiunei permanente a Consiliului
în anul 1929,

(Continuare)

a) Abatorul comunal.

a) Serviciul Sanitar Veterinar la Abatorul Municipiului Cluj, în cursul anului 1929, s'a executat de doi medici veterinari definitivi și unul diurnist.

Personalul sanitar veterinar dela Abator a îndeplinit serviciu și la târgurile de animale, ce s'au ținut pe teritoriul Municipiului Cluj, apoi au examinat și tratat animalele Primăriei, dela serv. curățeniei publice A făcut autopsia cadavrelor transportate la cimitirul de animale. Din timp în timp s'au inspectat măcelăriile de pe teritoriul orașului.

La laboratorul abatorului a lucrat un laborant, sub supravegherea unui medic veterinar.

b) În cursul anului 1929 s'a lucrat la mărirea frigoriferului precum și la izolarea vechiului frigorifer, prin ce s'a putut produce o răceală între -10° — -14° . Cărnurile depozitate în frigorifer s'au conservat destul de bine în timpul verii.

S'au reparat geamurile la toate clădirile Abatorului.

Lucrările mai importante, ce sunt de executat în anul 1930 la Abatorul orașului pentru a putea fi adus în stare corespunzătoare cerințelor igienice, sunt următoarele:

1) În sălile de tăiere din Abatorul vitelor mari, lipsesc macaralele, astfel tăerile și jupuirea animalelor se face pe jos, ceea ce dă naștere la pierdere de timp și la expunerea peilor și a cărnei la murdăria cu sânge și conținutul stomacelor, astfel este nevoie de a se întocmi de către serviciul tehnic al orașului un deviz despre costul introducerii macaralelor în toate sălile de tăiere, și odată cu aceasta urmează a se construi și o linie aeriană pentru transportarea cărnurilor din sălile de tăiere în frigorifer. Pentru a putea funcționa frigoriferul mărit în condițiuni corespunzătoare, este nevoie de înlocuirea compresoarelor dela fabrica de gheață cu altele noi, cele vechi fiind uzate. În noul frigorifer trebuie instalate, cuierile necesare la așezarea cărnurilor, cari până în prezent nu s'au făcut.

Din sumele încasate la fondul special creat în baza regulamentului special pentru despăgubirile, ce se plătesc după cărnurile confiscate și îmbunătățirile ce urmează să fie aduse la Abator, se impune procurarea unui sterilizator și clădirea unui mic cremator, pentru distrugerea organelor și a cărnei neapte pentru consumația publică. Aceste urmează a se procura după aprobarea proiectului de buget pe anul 1930.

În cursul anului 1929 s'au procurat pentru abator 2 reviste: „Revista Științelor Veterinare“, care apare la Galați și revista germană „Deutsche Schlachthof Zeitung“ din Berlin.

c) Dela 1 Ianuarie 1929 — 31 Decembrie 1929, s'au tăiat în Abatorul Municipiului Cluj următoarele animale: a) 121 tauri, cari erau neapți pentru reproducție fiind prea bătrâni și reformați de comisiile zootehnice de plasă, b) 539 boi, dintre cari 11 de necesitate, c) 5317 vaci, dintre cari 69 de necesitate, d) 4038 junci până la doi ani, din aceste 5 de necesitate, e) 6142 juninci, 8 de necesitate, f) 6518 viței sugaci, g) 574 bivoli, dintre cari 21 de necesitate, h) 4261 viței de bivoli, i) 3356 oi, j) 21852 miei, k) 207 capre, l) 166 iezi, m) 25440 porci, dintre cari 56 de necesitate și n) 192 porci sugaci.

Cu ocaziunea examinării cărnurilor provenite din animalele tăiate în abatorul orașului și a cărnurilor aduse din alte localități, s'au constatat următoarele boli:

1) La vite bovine mari 28 cazuri cu tuberculoză generalizată, 1 caz antrax la o vită adusă tăiată în oraș, 1 caz cahecie, 3 cazuri pericardită traumatică, 4 cazuri cu peritonită purulentă, 1 caz piemie, 1 caz haemoragie.

2) La bivoli s'au constatat 2 cazuri de septicemie haemoragică, acestea au fost aduse tăiate.

3) La mânzați s'a constatat un caz de tuberculoză generalizată și 2 cazuri cu haemoragie internă.

4) La porci s'au constatat 31 cazuri de cisticercoză generalizată, 6 cazuri tuberculoză generalizată, 3 cazuri peritonită purulentă, 2 cazuri reget, 1 caz piemie, 3 cazuri ieter avansat, 1 caz septicemie hemoragică, 2

cazuri pneumonie, 1 caz de peritonită și peritonită, 3 cazuri peritonită purulentă.

Din localitățile din jurul Clujului s'au transportat la Cluj 42.661 kgr. carne, care după examinare aflându-se îndemnă de orice boală, s'a dat în consumație publică pentru fabricare de mezeluri.

Din porci tăiați în abator în cursul anului 1929 s'au examinat la trickiniscop 17350 bucăți, la cari examenul a fost negativ. Având numai un laborant, până în prezent nu s'au putut examina la trickiniscop toate cărnurile provenite dela porci tăiați în abator.

Făcând o comparație între numărul animalelor tăiate în cursul anului 1928 și cele tăiate în cursul anului 1929 se constată, că în anul 1929 s'au tăiat mai puține animale ca în anul 1928 astfel la boi diferența este 1132 bucăți, la miei este o diferență de 6122 bucăți, la porci este diferența de 515 buc. la celelalte categorii de animale diferența nu este așa însemnată.

d) În cursul anului 1929 au încurs în casa Abatorului următoarele sume, pentru animalele tăiate în abator și din taxele de examinare după cărnurile aduse din alte localități.

a) taxa pentru folosirea abatorului	
Lei	5,229,055.—
b) taxe din examinarea cărnurilor aduse din alte localități . Lei	42,661.—
Total Lei	5,271,716.—

La fondul special pentru despăgubirea cărnurilor confiscate ca improprii consumației publice și pentru îmbunătățirile ce sunt de adus abatorului, a încurs în anul 1929 suma de Lei 773,915 Lei, din această sumă s'a plătit ca despăgubire măcelarilor pentru cărnurile confiscate în cursul anului 1929 suma de 352,749 Lei, așa că pentru îmbunătățirile ce urmează a se aduce abatorului, rămâne aproximativ 400.000 Lei.

Din cele relatate mai sus reese, că la Abator încassările au fost cu ceva mai mari decât cele prevăzute în bugetul orașului.

La serviciul sanitar veterinar și Dir. Abatorului sunt: 1 șef de serviciu, 1 director și 2 ajutori, 4 medici veterinari, 1 laborant, 5 funcționari, 8 agenți, 1 dactilografă, 2 portari, 3 oameni de serviciu, 15 lucrători; apoi 1 șef mecanic, 3 mecanici, 4 fochiști și un muncitor, aceștia la fabrica de gheață.

CAP. IX.

Uzinele Electrice.

Activitatea tehnică a Uzinelor Electrice pe anul 1929, o resumăm în următoarele:

Creșterea producției la Uzine s'a realizat în proporția prevăzută în anul precedent cu 6—7% totalul fiind 14,147.000 Kwo. față de 13,308.000 din anul precedent.

Proporția între producția hidraulică și cea termică a fost de 45.7% față de 54.3%.

Condițiunile de apă la început au fost foarte nefavorabile, situația grea a culminat în luna Februarie, când pe lângă geruri de mai multe zile până la — 30° C. debitul apei a scăzut până sub una jumătate metru cub pe secundă. În 15 Aprilie situația s'a regenerat și un debit bun cu variațiuni mici s'a menținut până la începutul lunii Ianuarie, recompensând pierderile suferite în primăvară.

Sarcina maximă a fost la 9 Dec. în valoarea de 4060 Kw.

Pierderile au crescut în mod simțitor la 32.5%, ceea ce va necesita în viitor un control mai eficace la abonați aplicându-se sancțiuni drastice contra celor aflați în contravenție.

În decursul anului s'au făcut următoarele lucrări mai mari și reparațiuni la instalațiile de forță la Someșul Rece:

Apărarea țărmului în fata Uzinei, la confluența canalului, unde era distrus din cauza plutăritului.

Lucrări de protecție contra alunecării coastelor din fața centralei și a lacului acumulator.

Repararea provizorie a crăpăturilor dela supapa de evacuare dela bazinul rezervor, crăpături suferite în urma gerului.

Înlocuirea acoperișului putrezit dela castelul de apă.

S'a făcut reparația anuală la canalul de alimentare.

Apoi au fost reparate defectele agregatelor.

La uzina termică:

S'a făcut reparație generală la motoarele Lietzenmayer I. și revizie generală la celelalte motoare înlocuind cu piese de schimb detailurile defectate. Tot astfel și lagărele defectate au fost schimbate.

Pentru atelier s'a cumpărat și montat un strung mic.

În curtea uzinei s'a pavat drumul de acces a sacalelor de transport la rezervoarele de motorină, mutându-se poarta și casa portarului.

S'au făcut lucrările necesare la garaj pentru plasarea camionului al doilea, cumpărat în cursul anului.

Mașinele vechi sunt relativ bine întreținute în raport cu vechimea lor și prin reparațiile radicale anuale s'a putut realiza o economie de combustibil de 15%, față de trecut.

Situația motorului No. II însă ne cauzează mare îngrijorare, deoarece acest motor se mișcă de la bază și astfel încontinuu amenință pericolul ruperei arborului principal.

Motoarele Diesel-Grazer au funcționat în condițiuni destul de bune, totuși dese deranjuri provenite din supraîncărcări sunt un semn că ele ar trebui mai cruțate prin sporirea pe altă cale a forței motrice necesară producției energiei electrice.

În iarna aceasta sarcina s'a suportat numai grație supraîncărcării până la ultima limită a mașinilor și grație unor artificii de manevră, care însă la o creștere mai departe a sarcinei sunt imposibil de aplicat, pe de altă parte pentru iarna viitoare un motor Lietzenmayer va trebui scos necondiționat din funcțiune astfel, că Uzina va rămâne descoperită cu cele 200 Kw. creștere din 1929, 300 Kw. creștere ce va rezulta din amplificări, 300 Kw. puterea motorului Lietzenmayer pe care nu se mai poate conta și încă vre-o 200 Kw. creștere naturală probabilă în 1930, adică în total 1000 Kw.

La aceasta mai trebuie adaogată necesitatea de rezervă de minimum 1000 Kw. de care Uzina nu dispune nici astăzi, astfel, că într'un caz de defectare a uneia din mașini, orașul rămâne în întuneric.

Concluzia: Este de extremă urgență rezolvirea contractului cu Consorțiul belgian „Electrobel” solidar cu „Minele de Cărbuni din Ardeal”, pentru a se putea lua din timp măsurile necesare evitării unor neajunsuri neplăcute pentru locuitorii Municipiului.

Altfel Uzina ajunge în situația de a refuza pe viitor orice cerere de lumină și forță motrice și a sista eventual și din cele existente, sau a reintroduce sistemul întreruperilor. Până în prezent încă nu s'au refuzat nici un fel de cereri de lumină sau forță motrice limitată, nici nu s'au făcut greutăți în această privință.

Tabloul de distribuție și Rețea.

La artera IV. s'au ivit dese întreruperi automate din cauza variațiilor brusce și mari de sarcină a căramidăriilor. Aceste întreruperi s'au sistat cu data de 26 Maiu 1929,

când a fost pusă în funcțiune a V-a artere primară.

Prin punerea în funcțiune a arterei V. s'au redus și pierderile acestei părți de oraș cu 25% din valoarea lor anterioară.

Defecte mari au mai fost la feederul II (Piața Unirii) în zilele de 26—X, și 5—XII din cauza cablului primar din str. Memorandului. Schimbarea acestui cablu s'a făcut cu ziua de 30 Dec. 1929.

S'au executat 11 proiecte de amplificare a rețelei a cărei valoare este de cca. 300 Kw. Recordarea lor în anul 1930, în caz dacă vom avea curent în plus, va însemna o creștere de sarcină și de producție la Uzine.

La stațiunea de verificare a contoarelor în anul 1929 s'au verificat 1780 contoare noi cumpărate, și 980 contoare vechi.

Pe lângă această stațiune de verificare s'a înființat și un atelier pentru repararea contoarelor. În acest atelier s'au mai reparat câteva transformatoare arse.

Biroul de instalațiuni a desfășurat o activitate, ce o demonstrează prin cifrele de mai jos:

S'au executat instalațiuni interne	137 buc.
„ „ „ de motor	3 „
„ „ „ pentru racord	440 „
„ „ „ pt. loc de contor	840 „

S'au rezolvat lucrări în baza „Însărcinărilor”:

S'au conectat în paușal	465 buc.
„ transconectat în paușal	32 „
„ transcris în paușal	114 „
„ deconectat din paușal	512 „
„ instalat contoare nouă și verificate	1083 „
„ transmontat contoare	218 „
„ demontat contoare	256 „
„ transcris contoare	478 „
„ controlat și supraexaminat instalațiuni executate de instalatori particulari	706 „

Din luna Septemvrie, pentru montarea contoarelor, s'a înființat o secție aparte, rezolvându-se până la sfârșitul anului 3000 mandate astfel, că și aceste lucrări au fost puse la punct.

Pentru viitorul apropiat se impun următoarele lucrări urgente:

1) Rezolvarea imediată a chestiunii angajate cu Societatea Electrobel pentru a se putea asigura din timp acoperirea forței de producție a Uzinei, căci, fiecare zi întârziată înseamnă agravarea pericolului sigur și inevitabil. Amplificarea imediată va trebui să fie minimum 1500—2000 Kw.

2) Refacerea rețelei actuale, schimbarea materialului vechiu și uzat, îndeosebi la rețeaua de cablu subteran, repararea tensiunii pentru a reduce pierderile și a asigura distribuția. În legătură cu aceasta normalizarea tensiunii și frecvenței.

3) Introducerea celui mai sever control al consumației și aplicarea sancțiunilor față de consumatorii contravenienți.

4) Desființarea paușalistilor și schimbarea contoarelor Blatthy, precum și schimbarea tuturor siguranțelor principale sistem vechiu cu altele noi și plombabile. La paușaliștii admiși să se introducă limitatori de curent.

5) Incetarea oricărei amplificări de rețea eventual și a acordărilor de curent, până nu se asigură acoperirea sarcinei prevăzute pentru iarna viitoare.

Statul funcționarilor și angajaților Uzinelor electrice este: 1 director-inginer, 2 ingineri, și 61 funcționari angajați.

CAP. X.

Uzina de apă.

1) Producția totală de apă în anul 1929 a fost de 5,202.788 m³.

Repartizată pe luni a fost:

a) Ianuarie	391.127 m ³
b) Februarie	407.163 m ³
c) Martie	383.123 m ³
d) Aprilie	377.049 m ³
e) Mai	430.639 m ³
f) Iunie	442.692 m ³
g) Iulie	470.817 m ³
h) August	510.355 m ³
i) Septembrie	435.811 m ³
k) Octombrie	470.721 m ³
l) Noiembrie	422.271 m ³
m) Decembrie	432.924 m ³

S'au făcut racorduri noi:

a) de apă	216 buc.
b) de canal	96 »

S'au instalat apometrii noi 238 buc., s'au făcut lucrări de instalații interne în 191 locuri.

S'au făcut conducte noi de apă:

1)	In Str. Dimitrie Cantemir	180 m. lung. 80 mm. diam. cu suma de	Lei	90.000
2)	" Artelor	200 " " " " " " "	"	140.000
3)	" No. topograf. 535	216 " " " " " " "	"	108.000
4)	" Garibaldi	140 " " " " " " "	"	70.000
5)	" Barbu Delavrancea	80 " " " " " " "	"	40.000
6)	" Secerătorilor	92 " " " " " " "	"	46.000
7)	" Câmpului	600 " " " " " " "	"	300.000
8)	" No. topograf. 857	98 " " " " " " "	"	49.000
9)	" " " 835	44 " " " " " " "	"	22.000
10)	" Gruia, Lăcătuș	76 " " " " " " "	"	38.000
11)	" Gruia 2,	32 " " " " " " "	"	16.000
12)	" Bravilor	180 " " " " " " "	"	90.000
13)	" Căp. Av. Bădescu	212 " " " " " " "	"	106.000
14)	" Vânătorilor, Zorilor	280 " " " " " " "	"	140.000
15)	" Căp. Rădulescu	94 " " " " " " "	"	47.000
16)	" Iulian Pop	100 " " " " " " "	"	50.000
17)	" Ion Creangă	285 " 100 " " " " "	"	156.750
18)	" Regală și Bis. orf. rom.	160 " " " " " " "	"	88.000
19)	Gara C. F. R.	140 " 150 și	"	
	Un canal de	500 mm. diam. pe rotițe cu suma de lei		350.000

Total m. 3289 m. lung. cu suma totală de Lei 1,835.750

S'au făcut conducte noi de canal în

1)	Str. Mărășești	4000 mm. diam. lungime de 104 m. à	650 Lei, în total	67.600 Lei
2)	" Bolintineanu	600 " " " 104 " à	850 " "	88.400 "
3)	" "	300 " " " 180 " à	580 " "	104.400 "
4)	" Cantemir	500 " " " 50 " à	752 " "	37.600 "
5)	" "	400 " " " 50 " à	650 " "	32.500 "
6)	" "	300 " " " 160 " à	500 " "	9.280 "
7)	" Mico	600/900 " " " 305 " à	1250 " "	381.250 "
8)	" Cazarma Sf. Gheorghe	300 " " " 120 " à	580 " "	69.600 "
9)	" "	200 " " " 126 " à	300 " "	37.800 "
10)	" Movilei	400 " " " 228 " à	650 " "	148.200 "
11)	" Săcuiască, A. Iancu	600 " " " 65 " à	850 " "	55.250 "
12)	" Cazarma A. Iancu	300 " " " 105 " à	370 " "	38.850 "
13)	" Țimbalei	600/900 " " " 150 " à	1200 " "	180.000 "

Suma totală: Lei 1.250.730

Afară de țevile cuprinse mai sus s'au fabricat următoarele țevi din beton:

150 mm.	704 buc.	à 57.50	=	40.480'—	Lei
200 „	454 „	à 74.75	=	33.936'50	„
300 „	149 „	à 126.50	=	18.848'50	„
400 „	282 „	à 189.75	=	53.709'50	„
500 „	22 „	à 281.75	=	4.198'50	„
600/900 „	30 „	à 621.—	=	18.630'—	„
coț 150 „	66 „	à 69.—	=	4.554'—	„
„ 200 „	29 „	à 86.—	=	2.581'—	„
ocne 400/400 „	25 „	à 143.75	=	3.593'75	„

Suma totală: 180.531'75 Lei.

S'au comandat și executat încă diferite instalații și lucrări și anume:

1) Stațiunea de pompare din Str. Babeș,	cu suma de	200.000	Lei.
2) Instalația de verificare a apometrilor	„	175.000	„
3) Instalația de probă a țevilor	„	456.000	„
4) Instalația de compresor	„	480.000	„
5) Lucrări de refacere la Florești	„	200.000	„
6) Sifonul de 90 cm. sub Someș	„	950.000	„
7) Conducta nouă de gravitație	„	8.986.000	„
8) Conducte noi forțate	„	3.200.000	„
9) Apometrii 400 buc.	„	944.000	„

Suma totală: 15.595.000 Lei.

Incassările în cursul anului 1929 au fost:

Pe exercițiul 1928	11,704.747'—	Lei.
Pe exercițiul 1929	20,171.297'—	Lei.

Spesele pe exercițiul 1929 până la 31 Decembrie 1929 au fost de lei 16,707.605. — În fine amintim pentru a ilustra situația generală a aprovizionării cu apă — că în anul 1929 nu am avut reclamațiuni, din nici un cartier al orașului, că se simte lipsa de apă. Acest fapt se datorește lucrărilor de ameleorare, executate până acum, în urma cărora a crescut atât debitul total anual cu peste 10 % precum și presiunea.

Direcțiunea Uzinei de Apă are: 1 director general inginer, 1 director ad-tiv, 3 ingineri desemn, 27 funcționari, 10 comisari. 20 curățitori de canal, 4 conductori, 19 monteurii maștri, 10 zileri, 41 mecanici și 6 ucenici.

CAP. XI.

Serviciul Intreprinderilor.

Serviciul Intreprinderilor, având următoarele secții.

- Atelier central,
- Fabrica de gheață,
- Baia de vară

a dezvoltat în cursul anului 1929 următoarea activitate:

a) *Atelierul Central* a executat lucrări pentru toate serviciile Primăriei și anume:

1) Lucrări de mecanică (reparațiuni complete de automobile, sudări cu autogen, toate lucrările de lăcătușerie etc). lucrări

de fierărie și rotărie; lucrări de tâmplărie fină; reparațiuni și verificări de apometre, în valoare de lei 4,323.131.

2) A întreținut toate vehiculele cu tracțiune mecanică — și pentru ca alimentarea lor să fie supusă unui control mai sever — serviciul intreprinderilor a procurat materialele de uzinaj (benzină, ulei etc.), accesorii etc. necesare. Materialele de uzinaj procurate în cantități mari, prin licitații publice se obțin cu prețuri sub acelea de pe piață și făcându-se și controlul asupra calității lor.

S'au purtat în registre conturile de cost lunar a fiecărei mașini în parte, cheltuieli cari cifreaza suma totală de Lei 2,652.656.

Tablourile despre cele de sub 1 și 2 se pot vedea mai jos.

3) S'au procurat pe seama Serv. Curățeniei publice 3 camioane rapide, cu prețul total de Lei 801.000, astfel că salubritatea publică s'a ameleorat simțitor. În prezent serviciul nu suferă, ca în trecut, de lipsa mijloacelor de transport, — ceea ce reese din faptul, că Serv. de camionaj nu mai lucrează cu ore suplimentare. Pentru gararea mașinilor noi de mai sus, s'a amplificat garajele existente cu o aripă nouă, încăpătoare pentru 6 mașini.

Toate datele în cifre asupra activității Atelierului Central rees din tablourile mai jos arătate:

TABLOU No. I.

despre lucrările efectuate de atelierul central.

No. crt.	NUMIREA CONTULUI	Detalii	
		Lei	b.
Curăţenia publică.			
1	Confecţionarea a 6646 buc. potcoave à Lei 16.15	106.365	10
2	12772 buc. colţi de potcoave noi à Lei 1.08	12.793	76
3	Confecţionarea a 3 bărci noi	16.905	—
4	Transformarea a 7 buc. bărci	19.760	—
5	Repararea a 140 buc. bărci şi diferite reparaţiuni	123.450	20
6	Repararea trăsurilor de gală şi vopsirea lor	28.232	10
7	Confecţionarea a 32 buc. roţi noi pt. trăsuri	18.560	—
8	Confecţionarea de lopeţi, târnacoape şi repararea de instrumente	22.472	—
9	Confecţionarea de hamuri noi, reparaţiuni, funii de piele etc.	67.203	13
10	Confecţionarea 1 buc. rezervoar de apă cap. 5 m³ reparaţiuni de remorci şi cisterne	41.853	50
Total Lei		458.594	79
Uzina Electrică.			
1	Confecţionarea a 4 buc. mese de scris şi 6 buc. scaune	24.454	68
2	„ a 3 buc. mese, 6 buc. scaune şi 1 buc. cuier	4.538	—
3	„ a 4 buc. birouri şi 2 buc. dulapuri	4.385	—
4	„ a 1 buc. uşe şi 1 buc. dulap	6.990	17
5	„ a 1 buc. masă şi 2 buc. dulapuri	3.165	50
6	Reparaţiuni la Auto-Camion „Ford“	21.475	25
7	Diferite confecţionări şi reparaţiuni	56.585	79
Total Lei		121.592	39
Uzina de Apă.			
1	Repararea pompei de apă	9.189	56
2	Confecţionarea a 2 buc. birouri, 1 buc. dulap	17.029	46
3	„ a 2 buc. birouri	8.635	04
4	„ a 5 buc. cărucioare cu 2 roţi pt. transp. ţevilor de beton	5.173	—
5	Diferite reparaţiuni şi confecţiuni	61.271	84
6	Repararea a 504 buc. apometri	155.293	99
7	Verificarea a 701 buc. apometri	44.384	—
Total Lei		300.976	89
Serviciul Tehnic.			
1	Repararea uşilor şi ferestrelor la Spitalul Epidemic	14.282	46
2	Confecţionarea a 3 buc. scări pentru azilul săracilor	17.213	32
3	„ a 3 buc. scări noi pt. Spitalul Epidemic	2.434	30
4	Repararea compresorului de drum	27.554	91
5	Reparări, confecţionări la Abator, la Serviciile primăriei, la edificiile Primăriei	74.059	12
Total Lei		135.544	11
Serviciul Pompierilor.			
1	Repararea uşilor şi ferestrelor la cazarma Pompierilor	7.244	20
2	„ la Auto-Stropitor	3.303	58
3	„ maşinei „Ford“	7.794	86
4	Diferite reparaţiuni şi confecţionări	4.905	90
5	idem	10.262	54
Total Lei		33.511	08
Abatorul Comunal.			
1	Repararea a 3 buc. trăsuri	2.273	20
2	Diferite reparaţiuni şi confecţionări	10.426	26
Total Lei		12.699	46

(Va urma)

PUBLICAȚIUNI OFICIALE ȘI ORDONANȚE

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 3290—1929.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru cca. 170 buc. table mari de stradă necesare străzilor dela periferia orașului Cluj.

Se va depune o garanție de 6%, din suma oferită, în numerar sau efecte de stat la casseria centrală și se va anexa ofertei recepisa casseriei despre valorile depuse.

Tablele de stradă se vor preda conform condițiunilor licitației în 45 zile dela preluarea hotărârei de încredințare cu furnizarea.

Mostra, cond. de licitație, devizul se pot vedea în biroul Serv. tehnic str. Brălianu 25 et. I. ora 11—13 a. m.

Licitația se va ținea în sala Primăriei înaintea Comisiei de licitațiuni în ziua de **5 Iunie 1930 ora 11 a. m.**

Cluj, la 14 Februarie 1930

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 3346—1930.

Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj, publică concurs pentru furnizarea diferitelor materiale și scule necesare depozitului Serv. tehnic.

Se va depune o garanție de 6% a sumei oferite.

Materialele se vor furniza în termen de 10 zile după primirea comandei (hotărârei de furnizare).

Ofertele și caetul de sarcini se pot vedea în biroul Serviciului tehnic camera Nr. 9, între orele 11—13.

Licitația se va ținea în ziua de **5 Iunie 1930 ora 11 a. m.** înaintea comisiei de licitație a Primăriei Cluj.

Cluj, la 14 Februarie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 9590—1930.

Publicațiune de licitație.

Municipiul Cluj închiriază pe cale de licitație publică, cu oferte în scris, închise și sigilate pe durată de 3 (trei) ani, dela data predării, noului chiriaș:

1) Localul de prăvălie ocupat de dl Eugen Dobay în edificiul str. Gen. Dragalina 80—82;

2) Localul de prăvălie Nr. 4 din edificiul Cal. Regele Ferdinand 28a, ocupat de către firma Bogdan și Puțu;

3) Localul de prăvălie Nr. 5 din acelaș edificiu, ocupat de d-na Elena Târziu;

4) Localul ocupat de către Sindicatul funcționarilor particulari în edificiul str. Memorandului 21.

Licitațiile se vor ținea în conformitate cu dispozițiunile art. 88—110 din legea asupra Contabilității publice în ziua de **22 Mai 1930, orele 11 a. m.** înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Serviciului economic al Primăriei.

Cluj, la 25 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 8123—1930.

Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru furnizarea a 500 m³. pietriș beton și 500 m³. pietriș cule, necesar echipei de asfaltare a orașului. Termin de furnizare: este sezonul întreg de lucru cu (termen ultim 15 Noemvrie 1930). Se va anexa ofertei o recepisă despre garanția de 5%, depusă în numerar sau efecte de stat la casseria orașului.

Caetul de sarcini și devizul se pot vedea la Serv. tehnic al orașului Cluj, str. Brătianu 25, et. I. între orele 11—13 a. m.

Licitația se va ținea în **22 Mai 1930 ora 11 a. m.** la Primăria Cluj, înaintea Comisiei Interimare și în conformitate cu art. 96-141 a Legii asupra Contabilității Publice.

Cluj, la 11 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 2002—1930.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru 25 tone ciment „portland” necesar la lucrările de asfaltare în regie. Termin de furnizare: 1 vagon imediat după comandarea cimentului, restul până la 15 August a. c.

Se va anexa ofertei o recipisă despre garanție de 5% depusă în numerar sau efecte de stat la casseria orașului.

Condițiunile generale precum și devizul, se pot vedea la Serv. tehnic al orașului Cluj, str. Brătianu 25 et. I., între orele 11—13 a. m.

Licitația se va ținea în **5 Iunie 1930, ora 11 a. m.** la Primăria Municipiului Cluj, înaintea Comisiei de licitații, în conf. cu art. 96—112 a legii asupra contabilității publice.

Cluj, la 25 Apr. 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 1953—1930.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru repararea și pavarea diferitelor străzi de pe teritoriul orașului (cca. 9000 m² granit, bolovani și cuburi mici).

Lucrările să vor executa în decursul anului 1930 cel mai târziu până la 15 Nov.

Devizele, caetul de sarcini se pot vedea la Serv. Tehnic str. Brătianu 25 între oare 11 și 13 a. m.

Să va anexa ofertei o recipisă de 5 % a sumei oferite, despre numerarul sau efectele, de stat depuse la casieria orașului.

Licitația să va ținea înaintea Comisiunii de licitații a Primăriei în sala Nr. 5, în ziua de 5 Iunie 1930 oara 11 a. m.

Cluj, la 28 Mart. 1930.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 7942—1930.

Publicațiune de licitație

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru asfaltarea carosabilului și trotoarelor pe podul nou de beton armat „Decebal”. Suprafața totală cca. 600 m², executabilă în 10 zile de lucru.

Ofertanții vor depune la casieria orașului o garanție de 5 % a prețului oferit în efecte de stat sau numerar și vor anexa ofertei recepisa primită.

Devizele și caetul de sarcini să pot primi în biroul Serv. tehnic între oarele 11—13 a. m.

Licitația să va ținea în ziua de 12 Iunie 1930 oara 11 a. m. în sala de ședință a Primăriei înaintea comisiunii de licitație (în sala Nr. 5).

Cluj, la 11 Aprilie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

Nr. 2107—1930.

Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj publică concurs pentru 15 vagoane à 10 tonne asfalt mastix; 5000 Kg. bitum din țară și 2000 Kg. bitum din Trinidad.

Să va depune ca garanție 5 % a sumei oferite în numerar sau efecte de stat. Să va anexa ofertei recepisa casieriei orașului despre garanția depusă.

Furnizarea materialelor să va începe imediat după aprobarea ofertei și să va termina până la 1 Aug. a. c.

Caetul de sarcini și devizul să pot vedea la Serv. Technic (Cluj, str. Brătianu 25 et. I.) între oare 11—13 a. m.

Licitația să va ținea înaintea Comisiunii de licitații a Primăriei, sala Nr. 5, în ziua de 12 Iunie a. c. oara 11 a. m.

Cluj, la 31 Ian. 1930.

Primăria Municipiului Cluj.**Primăria Municipiului Cluj.**

No. 9180—1930.

Ănunț oficial.

Se aduce la cunoștință generală că pentru valorizarea a 877 grămezi crăci exploatare din pădurile Municipiului, Comisia int. a hotărât ținerea de licitații publice orale și anume:

1) la Primăria comunei Feleac în ziua de 31 Mai a. c. ora 15 pentru vânzarea grămezilor de crăci din pădurile din Gheorgheni și Feleac.

2) la cantonul silvic din Lomb în ziua de 2 Iunie a. c. ora 15 pentru vânzarea grămezilor de crăci din pădurile de pe teritoriul comunelor Popești și Băciuși

3) la Primăria comunei Gilău în ziua de 4 Iunie a. c. ora 9 a. m. pentru vânzarea grămezilor de crăci din pădurile din Agârbiciu, Luna, Someșul cald și Căpușul mare.

Cluj, la 6 Mai 1930.

Primăria Municipiului Cluj.**A V I Z**

Subsemnata am pierdut condicuța de servitoare Nr. 4008—1925 eliberată de biroul servitorilor Municipiului Cluj.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 8 Mai 1930.

Reghina Golthard
Cluj, Str. Regina Maria 25.

A V I Z

Subsemnatul am pierdut cartea de lucru Nr. 113/28 V. 1920 eliberată de Autoritatea industr. de I. instanță a Municipiului Cluj, pentru meseria de vâpsitor.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 8 Maiu 1930.

Iosif Gașpar
Cluj, Str. Mașiniștilor 20.

A V I Z

Subsemnata am pierdut certificatul provizoriu de servitoare Nr. 272—1921 eliberat de biroul servitorilor Municipiului Cluj.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 6 Mai 1930.

Margareta Galambfalvi
Cluj, Str. Moldovei Nr. 4.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut chitanțele de cauțiune eliberate de Direcțiunea Uzinelor electrice ale Municipiului și anume:

despre Lei 240 cu data de 1 IV. 1924 pe numele Alexandru Breiner,

despre Lei 4650 cu data de 26 IX. 1924 pe numele frații Breiner,

despre Lei 4820 cu data de 19 XI. 1924 pe numele frații Breiner,

și despre Lei 100 cu data de 31 I. 1927 pe numele Alexandru Breiner.

Prin aceasta le declar nule în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 9 Maiu 1930.

Alexandru Breiner
Cluj, Str. Iuliu Maniu Nr. 4.

ANUNȚ

Subsemnata soția lui Emil Lechner născ. Etel Zelig am pierdut brevetul industrial Nr. A. 40—1910 eliberat de Aut. industr. de I-a instanță a Municipiului Cluj, pentru meseria de croitorie pentru dame.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 5 Maiu 1930.

soția lui Emil Lechner n. Etel Zelig
Cluj, Str. Gh. Barițiu Nr. 7.

ANUNȚ

Subsemnata Văd. Maria Drăgan am pierdut brevetul industrial Nr. 51—1925 eliberat de Autoritatea industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj, pentru comerț pe piață cu fructe și zarzavaturi.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 28 Aprilie 1930.

Văd. Maria Drăgan
Cluj, Str. Ferului, Colonia nouă.

ANUNȚ

Subsemnata firmă „Economia Agricolă” Cluj, propr. Vasile Erhan et Co. prin prezentul anunț declarăm de anulat brevetul industrial Nr. D. 194—1929 eliberat de Autoritatea industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj.

Cluj, la 29 Aprilie 1930.

Firma „Economia Agricolă” propr.
Vasile Erhan et Co.
Cluj, Str. Universității Nr. 5.

ANUNȚ

Subsemnata am pierdut condicuța de servitoare Nr. 1003—1927 eliberată de biroul de servitori al Municipiului Cluj.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj, la 12 Mai 1930.

Iuliana Kinda
Cluj, Str. Surdă Nr. 1.

Nr. 339—1930 Uz. el. Cluj. S. A.

A V I Z

Popoviciu Vasile instalator la Uzinele Electrice pierzând un chitanțier pentru taxa de reparațiuni îl declarăm nul în mâinile ori-cui s'ar găsi. Rugăm deci on. public ca pe chitanțele dela Nr: 4458—4500/1930. să nu plătească pentru lucrări de reparațiuni.

Cluj, la 5 Mai 1930.

Direcțiunea Uzinelor Electrice
Cluj. S. R.

INFORMAȚIUNI

— Delegarea d-lui Prof. dr. Valer Moldovanu subsecretar de Stat, cu îndeplinirea funcțiunii de Director Ministerial local al Ardealului — Recepția dela Primăria Municipiului. Înalta Regentă, în urma demisiei d-lui dr. Aurel Dobrescu din funcțiunea de Director Ministerial al Ardealului, — prin Înaltul Decret Regal Nr. 1501 din 9 Mai 1930 a delegat pe dl Prof. univ. dr. Valer Moldovan Subsecretar de Stat la Departamentul Instrucțiunii Publice și al Cultelor, a îndeplini până la noui dispozițiuni, funcțiunea de Director Ministerial al Directoratului Ministerial local IV. Cluj.

Dl Director Ministerial dr. Valer Moldovan a sosit în localitate, reședința Directoratului Ministerial local în ziua de 15 Mai 1930 dimineața, pentru luarea în primire și intrarea în exercițiul Înaltei funcțiuni ce i-a fost încredințată. La gară a fost primit cu multă căldură de toate autoritățile, civile și militare consulatelor, reprezentanții instituțiilor culturale din localitate și numeroși cetățeni.

Cuvântarea de bun venit a fost rostită de dl Victor Hodor, Secretarul general al Directoratului Ministerial, remarcând însușirile distinse ale d-lui Director Ministerial, care a muncit cu cinste o viață întreagă, pentru știință și apărarea drepturilor și susținerea prestigiului național al poporului român din Ardeal și dela Unire încoace cu imparțialitate pentru binele general al Țării. În numele Municipiului și cetățenilor orașului i-a urat bun sosit dl Președinte al Comisiei interimare dr. Teodor Mihali, la cari dl Director Ministerial a răspuns în cuvinte adânc simțite și încrezător într-o activitate rodnică în domeniul administrației publice, având convingerea, că urarea de bun sosit nu este adresată numai trimisului Guvernului, ci și persoanei D-Sale, pentru a fi sigur că va fi înconjurat de dragostea și entuziasmul colaboratorilor, în munca D-Sale pentru binele general.

La ora 11 a. m. în aula Primăriei Municipiului a avut loc o recepție în cinstea d-lui Director Ministerial, la care au asistat afară de un numeros public, — reprezentanții autorităților civile, clericale și militare, ale consulatelor cari au reședința în Cluj, reprezentanții instituțiilor culturale, cari în cuvinte calde au exprimat cuvinte de bun venit și încredere în sprijinul D-lui Director Ministerial, — apoi o însemnată delegație a județului Turda, în frunte cu dl Prefect al județului dr. Miclea, a venit să salute pe noul Director Ministerial, care este flu al județului Turda.

Salutul de bucurie al Moşilor a fost adus de dl Senator Nicola, care îl asigură de devotamentul acestor bravi români oropsiţi, şi se mândresc cu sentimentele de dragoste ce născut pentru dl Ministrul, care s'a născut şi crescut pe plaiurile istorice ale Munţilor Apuseni.

Tuturor reprezentanţilor — în parte — le răspunde dl Director Ministerial, asigurându-i că va căuta să pătrundă şi să înţeleagă toate problemele ce se agită, nizuind să le rezolve în mod echitabil şi îi roagă, ca la rândul lor să-i dea tot concursul şi astfel are credinţa că va izbui.

Recepţia s'a sfârşit la ora 15.

— **Numirea Secretarului general al Directoratului Ministerial local IV. Cluj.** Ministerul de Interne prin Înaltul Decret Regal No. 7600—1930 a numit definitiv în funcţia de Secretar general al Directoratului Ministerial local IV. Cluj, pe dl Victor Hodor, inspector general administrativ, care a îndeplinit şi până acum, această funcţiune, prin delegaţie.

Numirea d-lui Victor Hodor în această funcţiune de încredere şi răspundere a fost primită cu satisfacţie şi de toţi, cari îl cunosc, fiind un funcţionar administrativ de carieră, cu multă experienţă, corect, muncitor şi cunoscător al problemelor şi întocmirilor administrative.

— **Interzicerea tăerii lemnului de foc în stradă, pe teritoriul circumscripţiei I. adm.** Comisia interimară a Municipiului sesizată de Chestura poliţiei, pentru a evita în viitor zgomotul, ce produc maşinile de tăiat lemne de foc şi pentru a nu se îngreuna circulaţia intensă din centrul oraşului a hotărât interzicerea tăerii lemnului de foc în stradă pe Calea Regele Ferdinand, până la podul de peste Someş, urmând ca pentru reglementarea tăerii lemnului de foc în Piaţa Unirii, Str. Memorandului, Str. Regina Maria şi Calea Marechal Foch până la No. 44, — să se întocmească un proiect de regulament, care va fi supus examinării şi aprobării comisiei înt.

— **Numirea personalului administrativ şi sanitar auxiliar, la spitalele şi instituţiile de ocrotire şi asistenţă, susţinute de judeţe şi oraşe.** Ministerul sănătăţii şi ocrotirilor sociale prin ord. circular No. 15819 din 21 III. 1930 a dispus, că personalul administrativ al spitalelor şi tuturor instituţiunilor de ocrotire şi de asistenţă, trecute în sarcina judeţelor şi oraşelor, — dela 1 Ianuarie 1930 va fi numit de Directoratele Ministeriale locale, la propunerea Prefecţilor şi Primarilor, luându-se însă şi avizul Inspectorilor generali sanitari, şefi ai serviciilor sanitare Ministeriale.

Personalul sanitar auxiliar şi de serviciu va fi numit, la propunerea conducătorilor instituţiunilor respective, de către Inspectorii generali sanitari.

— **Legi, regulamente, decrete regale şi deciziuni ministeriale publicate în Monitorul oficial.**

— În Monitorul oficial No. 21 din 28 Ian. 1930. Regulamentul şcoalei de poliţie ştiinţifică.

— În Monitorul oficial No. 22 din 29 Ianuarie 1930. Decizia Min. Muncii, Sănătăţii şi Ocr. Sociale No. 115 din 21 Ianuarie 1930 ref. la interzicerea orchestrelor de jazz.

— În Monit. oficial No. 45 din 25 Febr. 1930. Deciz. Min. Agric. Dom. ref. la diurna pentru cheltuieli de deplasare ale medicilor veterinari.

— În Monit. oficial No. 49 din 1 Martie 1930. Jurnalul Consil. de Miniştrii No. 243 1930 ref. la fixarea diurnelor de deplasare ale funcţionarilor publici.

— În Monit. oficial No. 51 din 4 Martie 1930. Legea pentru ratificarea tratatului de muncă, încheiat între Franţa şi România.

— În Monit. oficial No. 52 din 5 Martie 1930. Jurnalul Consil. de Miniştrii ref. la eliberarea autorizaţiunilor de funcţionare pentru şcolile de şoferi şi conducători de automobile.

Deciz. Min. Agric. Dom. referitoare la delegarea medicilor veterinari-primari de judeţe şi municipii pentru judecarea contravenţiilor la legea de pol. sanit. veterinară.

— În Monit. oficial No. 53 din 6 Martie 1930. Deciz. Min. de Int. ref. la numirea Comisiei interimare a Municipiului Cluj

— În Monit. oficial No. 56 din 1930. Regulamentul pentru funcţionarea Consiliului central. bisericesc.

— **Apariţia de noi reviste şi ziare în Cluj.** Primăria Municipiului a acordat autorizaţiuni pentru editarea, în limba română a revistei lunare a Chesturii poliţiei Cluj „Gardianul”, cu caracter profesional poliţenesc, redactor responsabil fiind dl Iuliu E. Ilan, — pentru editarea, în limba română, maghiară şi germană a ziarului lunar „Angajatul ospitalier” cu caracter profesional industrial, redactor responsabil fiind dl Zaharie Andrei — pentru editarea, în limba română a cotidianului politic „Ciocanul” şi în limba maghiară a cotidianului „12 oră ujság” cu caracter politic-social, proprietarul şi redactorul responsabil al ambelor ziare fiind, dl Grigore Gonza, — şi pentru editarea în limba română şi maghiară a ziarului lunar „Asigurări şi finanţe. — „Biztosítás és pénzügy” cu caracter profesional de asigurări şi finanţe, proprietar şi redactor responsabil fiind dl Francisc Pasztor. Apoi ia act cu aprobare de anunţarea d-lui Octavian Buzea, ca redactor responsabil al ziarului politic „Glasul Ardealului” şi anunţarea d-lui Geza Hoffer, ca redactor responsabil al ziarului „Munkás Ujság” — şi aprobă modificarea titlului ziarului „Kolosvári friss ujság” în „Kolosvári friss ujság — egyetértés”.

— **Decese.** În ziua de 11 Aprilie 1930 a încetat din viaţă, în etate de 52 ani, † **Ilarie Popa-Radu** funcţionar la Biroul biletelor de vite al Primăriei Cluj.

Înmormântarea a avut loc în ziua de 13 Aprilie a. c. ora 15 în cimitirul oraşenesc.

În ziua de 13 Mai 1930 a încetat din viaţă, în etate de 54 ani, † **Pavel Mureşan** funcţionar la Biroul circumscripţiei VI. administrative al Municipiului.

Înmormântarea a avut loc în ziua de 15 Aprilie a. c. ora 15 în cimitirul din Mănăştur.

Municipiul în ambele cazuri a fost reprezentat, depunându-se la catafalc cunună de flori cu panglici în culorile oraşului.

Cercul de studii al funcţionarilor Municipiului de asemenea a depus câte o cunună de flori la catafalc, toţi funcţionarii asistând la ultimul drum al colegilor lor.

Redactor AUREL OPRIŞIU secretar.